

# 5787\_AURICULARES VOLTAR

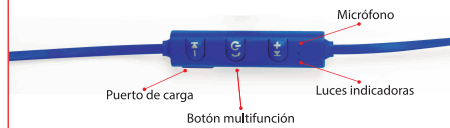
## FRONT PART

### 5787\_Auriculares Voltar Manual de instrucciones (Esp)



Recomendamos que lea detenidamente este manual de instrucciones y lo conserve para futuras consultas.

#### Descripción del Producto:



#### Especificaciones:

- Versión Bluetooth 4.2
- Salida: 3mW
- Distancia de funcionamiento hasta 10 metros
- Frecuencia: 2.4GHz
- Batería de Polímero de Litio 60mAh
- Tiempo en funcionamiento: 3-4h
- Tiempo en espera: 100h
- SNR: 93dB
- Impedancia: 16ohms
- Distorsión: menos del 0,01%
- Cable micro USB incluido

#### Funcionamiento:

Mantenga pulsado el botón para encender el auricular. Los indicadores de luz azul y roja comenzarán a parpadear, lo que indica que el dispositivo está listo para ser emparejado.

Desde el menú Bluetooth de su dispositivo, busque nuevos dispositivos y seleccione "5787" para asociarlo a su teléfono. Una vez asociados correctamente, la luz azul permanecerá fija. Los indicadores seguirán parpadeando con el uso de algunas funciones.

Mantenga pulsado el botón para apagar el auricular.

#### Controles:

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse una vez para retroceder a la pista anterior.</li> <li>• Mantenga pulsado para bajar el volumen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse una vez para pasar a la siguiente pista.</li> <li>• Mantenga pulsado para subir el volumen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse una vez para responder/colgar una llamada.</li> <li>• Pulse una vez para reproducir/pausar la música.</li> <li>• Mantenga pulsado para rechazar una llamada.</li> <li>• Pulse dos veces para marcar el número de la última llamada realizada.</li> </ul>

#### Emparejar el auricular con dos dispositivos al mismo tiempo:

Este dispositivo le permite conectar dos dispositivos móviles al mismo tiempo. Para ello, siga los siguientes pasos:

1. Conecte el auricular con el primer dispositivo
2. Desconecte la función Bluetooth del primer dispositivo
3. Conecte el auricular con el segundo dispositivo
4. Vuelva a encender la función Bluetooth del primer dispositivo y conéctelo al auricular.

En este momento, los dos dispositivos estarán conectados al auricular.



#### Carga:

Utilice para la carga el cable suministrado. Conecte el cable USB a su ordenador/adaptador de corriente alterna y conecte el otro extremo del cable en el puerto de carga del dispositivo.

Durante el proceso de carga, el indicador luminoso en color rojo permanecerá encendido. Cuando el proceso de carga haya finalizado, el indicador LED pasará a ser azul.

#### Solución de problemas:

Fallo	Solución
Imposible conectarse a otros dispositivos.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Revise si el auricular sigue en el proceso de búsqueda. Apáguelo y enciéndalo nuevamente.</li> <li>2. Hay demasiados dispositivos Bluetooth alrededor que causan dificultad en la conexión. Por favor desconéctelos.</li> <li>3. Asegúrese de que está en "modo asociación"</li> </ol>
El sonido es bajo o distorsionado.	<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Revise el volumen de su dispositivo y ajústelo a un nivel adecuado.</li> <li>5. Recargar la batería.</li> </ol>
La música se detiene de vez en cuando.	<ol style="list-style-type: none"> <li>6. Revise si la distancia efectiva de transmisión del auricular es excesiva o si existe algún obstáculo entre el auricular y el dispositivo Bluetooth.</li> </ol>

#### Advertencias:

1. No lo exponga a la lluvia o entornos mojados.
2. Evite caídas que le puedan generar daños serios.
3. No intente reparar la unidad por sí mismo, contacte con un especialista.
4. Para evitar riesgos, no se deshaga de él de manera inapropiada ya que posee una batería de litio integrada.
5. Límpielo con un trapo seco.
6. No lo instale cerca de fuentes de calor o luz solar directa.
7. No inserte ningún objeto metálico en la unidad, existiría la posibilidad de un cortocircuito.
8. El uso de auriculares a un volumen excesivo puede causar pérdidas de audición.

**MADE IN PRC**

El símbolo de referencia tanto en el producto como en su manual de usuario, indica que al final de la vida útil de los aparatos electrónicos y/o electrónicos, éstos deberán reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen medios adecuados para recoger este tipo de material para su correcto reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local.

Importado por:  
MKTO CATAL IMPORTACIONES S.L. B04267225  
Ctra. De Huerca-Overa, s/n, 04640, Pulpi, Almería, Spain.

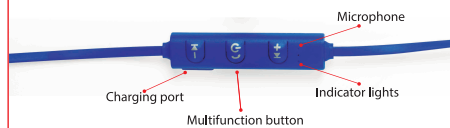
## FRONT PART

### 5787\_Earphones Voltar User manual (Eng)



It is recommended to read this user manual carefully and keep it for future reference.

#### Product overview:



#### Specifications:

- Bluetooth Version 4.2
- Output: 3mW
- Operating distance: up to 10 meters
- Frequency: 2.4GHz
- Lithium Polymer battery 60mAh
- Working Time: 3-4h
- Standby time: 100h
- SNR: 93dB
- Impedance: 16ohms
- Distortion: less than 0.01%
- Micro USB cable

#### Operation:

Long Press to power on the earphones. The red and blue indicator light will flash to indicate that the device is ready to be paired.

From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "5787" to pair. Once they are paired successfully, the blue indicator light will stay on.

Long Press to power off the earphones.

#### Controls:

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Short press to previous song.</li> <li>• Long press to VOL -.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Short press to next song.</li> <li>• Long press to VOL+.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Short press to answer/end a call.</li> <li>• Short press to play/pause the music.</li> <li>• Long press to reject an incoming call.</li> <li>• Press twice consecutively to redial the last outgoing phone number.</li> </ul>

#### Pairing with two mobile phones at the same time:

This earphone allows you to connect two mobile devices at the same time. For it, follow the next steps:

1. Pair and connect the earphone with the first mobile phone.
2. Turn off the Bluetooth function of this mobile phone.
3. Pair and connect the earphone to the second mobile phone.
4. Turn on again the Bluetooth function of the first mobile phone and pair it with the earphone.

Now, both mobile phones are connected to the earphone.



#### Charging:

Use the cable provided for charging. Connect USB cable to computer / AC adapter and connect the other end of this cable into the charging port of the earphone.

During charging the indicator light will turn red. When the earphones are fully charged the red indicator light changes to blue.

#### Troubleshooting:

Fault	Solutions
Unable to pair up with other devices.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check whether the earphone is still on the process of search or switch it off and on again.</li> <li>2. There are too many Bluetooth devices in the proximity that cause difficulty in connection. Turn off other Bluetooth devices.</li> <li>3. Make sure your earphone is in "Pairing Mode".</li> </ol>
The sound is low or distorted.	<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Check the Bluetooth device's volume and then adjust it to an appropriate level.</li> <li>5. Recharge the battery.</li> </ol>
Occasionally the music stops.	<ol style="list-style-type: none"> <li>6. Check whether the earphone effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle standing between the earphone and other Bluetooth devices.</li> </ol>

#### Warnings:

1. Do not expose this product to rain or damp conditions.
2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage.
3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself, contact an authorized specialist.
4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately or throw it into the fire as there is a built-in Lithium battery.
5. Clean the speaker with a dry cloth.
6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight.
7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit.
8. Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

**MADE IN PRC**

This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

Imported by:  
MKTO CATAL IMPORTACIONES S.L. B04267225  
Ctra. De Huerca-Overa, s/n, 04640, Pulpi, Almería, Spain.